

Useplan



OF. USEPLAN/MCIV 465- 2014
Guatemala, 23 de julio de 2014

Licenciado
Gustavo Arévalo Henríquez
Director Técnico de Presupuesto
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

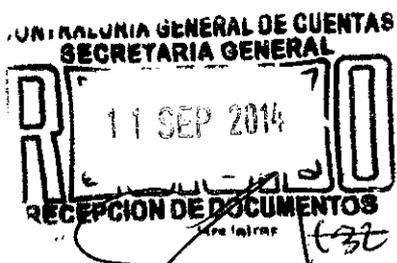


Estimado Señor Director:

De manera atenta nos dirigimos a usted, con el propósito de remitirle copia de la Resolución SEGFIS 56-2014 que aprueba el Comprobante de Modificación Física CO2F No. 401 del Sistema Nacional de Inversión Pública -SNIP-, con la finalidad de realizar movimiento físico de débito, con el objetivo de rebajar la meta a cero de varios Snip's del programa 97 "Programa de Reconstrucción Originado por la Tormenta Agatha y Erupción del Volcán de Pacaya" que serán utilizados para realizar posteriormente una modificación presupuestaria para asignarle presupuesto que permitirán compatibilizar los movimientos físicos-financieros para la Dirección General de Caminos -DGC-.

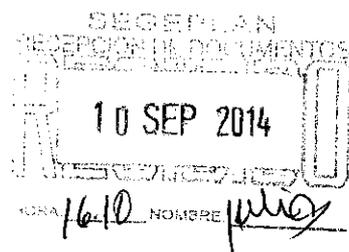
Sin otro particular y al agradecer su atención, nos es grato el suscribirnos del Señor Director.

Licda. Luz María Urcuyo
Coordinadora
Unidad Sectorial de Planificación -USEPLAN-
Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda



Vo.Bo.

Rubén Eduardo Mejía Linares
Viceministro de Comunicaciones
Infraestructura y Vivienda



Copia: Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia
Contraloría General de Cuentas

8 Avenida y 15 calle zona 13 Guatemala, PBX: 22234000, www.civ.gab.gt

www.guatemala.gob.gt

Handwritten signature
Unidad Sectorial de Planificación
USSEPLAN
Ministerio de Comunicaciones,
Infraestructura y Vivienda
Auto 171071200

Oficio No.: DPE-030/14
Guatemala, 11 de julio de 2014

Licenciada
Luz Maria Urcuyo
Coordinadora Unidad Sectorial de Planificación –USEPLAN-
Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y vivienda
Su Despacho

Estimada Licenciada Urcuyo:

Atentamente me dirijo a usted, para solicitarle su aprobación al comprobante CO2F No. 401, para disminuir metas físicas a cero de los proyectos:

- Dragado de Cause y Obras de Protección y Mitigación Zanjón El Flor, Calle 8, Parcelamiento las Trochas Trochas 8, Nueva Concepción, Escuintla
- Mejoramiento Carretera CA-1 Occ. Tramo: Los Encuentros (km. 124) – Nahuala (km 158) (Reconstrucción)
- Mejoramiento Carretera y Ampliación CA-9 Norte, Tramo: Guatemala – El Rancho: Sub. Tramo: Acceso A Palencia –Agua Caliente
- Mejoramiento Carretera RD CHM -4, Tramo: Técpán Guatemala –Patzún
- Mejoramiento Carretera RD SCH -14 Tramo: CA-2 (km 136) Chicacao

Todo con la finalidad de reprogramar meta física para los proyectos e incluirlos en una transferencia.

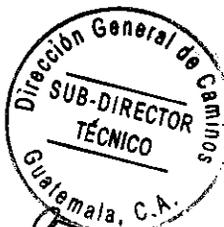
Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Muy atentamente

Handwritten signature of Lic. Delfino F. Mendoza C.

Lic. Delfino F. Mendoza C.
Coordinador
División de Planificación y Estudios
Dirección General de Caminos

Vo. Bo

Handwritten signature of Ing. José Vicente Carranza Milla

Ing. José Vicente Carranza Milla
Sub-Director Técnico
Dirección General de Caminos
Guatemala, C.A.



**JUSTIFICACIÓN PARA DISMINUCION DE METAS FISICAS PARA LOS PROYECTOS
SNIP: 75790, 37497, 23569, 116547 Y 149178**

Dado que el proyecto de presupuesto general de ingresos y egresos del Estado para el año 2014 no fue aprobado por el Congreso de la República en el tiempo estipulado por la Constitución Política de la República de Guatemala y que por lo tanto queda en vigencia el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado del Ejercicio Fiscal 2013 aprobado mediante el Decreto 30-2012 del Congreso de la República de Guatemala, "Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos mil Trece.

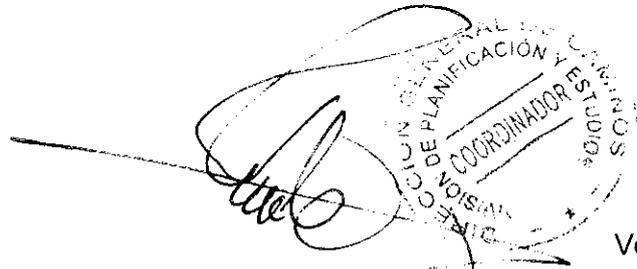
Y dado que el artículo 52 del Decreto 30-2012 del Congreso de la Republica de Guatemala, "Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del estado del Ejercicio Fiscal Dos mil Trece", con vigencia para el Ejercicio Fiscal 2014, establece en su parte conducente que:... "Las instituciones, mediante resolución de la Máxima autoridad, podrán aprobar reprogramación de obras y trasladar copia de la misma... a la Dirección técnica del presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas... y artículo 6 del mismo Decreto, estable que .. Las Autoridades Superiores de las Entidades Públicas, son responsables de la Programación, Reprogramación y la Ejecución Presupuestaria de Egresos de su Entidad, de conformidad con lo establecido en el Artículo 29 del Decreto No. 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto.

Debido a lo anteriormente expuesto se necesita se realice una transferencia presupuestaria para fortalecer los siguientes proyectos SNIP:

- 75790 DRAGADO DE CAUCE Y OBRAS DE PROTECCION Y MITIGACION ZANJON EL FLOR, CALLE 8, PARCELAMIENTO LAS TROCHAS, TROCHA 8, NUEVA CONCEPCION, ESCUINTLA
- 37497 MEJORAMIENTO CARRETERA CA-1 OCC, TRAMO: LOS ENCUENTROS (KM. 124) - NAHUALA (KM. 158) (RECONSTRUCCION).
- 23569 MEJORAMIENTO CARRETERA Y AMPLIACIÓN CA-9 NORTE, TRAMO: GUATEMALA - EL RANCHO; SUB-TRAMO: ACCESO A PALENCIA - AGUA CALIENTE
- 116547 MEJORAMIENTO CARRETERA RD CHM-4, TRAMO: TECPAN GUATEMALA – PATZUN
- 149178 MEJORAMIENTO CARRETERA RD SCH-14 TRAMO: CA-2 OCC (KM 136) – CHICACAO.

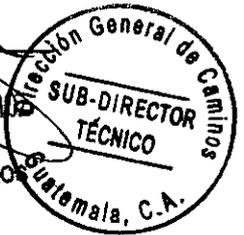
Sin embargo aparecen con meta asignada sin contar aun con presupuesto vigente para el presente ejercicio fiscal, por lo que se solicita se apruebe el comprobante de modificación física para bajar la meta a cero.

Guatemala 14 de julio del año 2014



Lic. Delfino F. Mendoza C.
Coordinador
División de Planificación y Estudios
Dirección General de Caminos

Vo.Bo.



Ing. José Vicente Carranza Muñoz
Sub-Director Técnico
Dirección General de Caminos
Guatemala, C.A.

COMPROBANTE DE MODIFICACION FISICA CO2F

Institucion :	13000	MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA	Fecha elaboracion	No. COMPROBANTE
Unid. Ejec.:		DIRECCION GENERAL DE CAMINOS	11/07/2014	401

Tipo Documento Respado	Clase Documento	No. Doc. Respado	Fecha Respado	Clase de Modificacion
RESOLUCIONES	RESOLUCIONES DEL DESPACHO	Oficio No. DPE-030/2014	11/07/2014	REPROGRAMACION

METAS DISMINUIDAS

SNIP	Descripcion de la Meta	Inicial	Modificado	Vigente	Unidad Medida
Producto Final :	MEDIDAS DE MITIGACION - DRAGADOS	1.00	1.00	.00	
Estructura :	97-0-3				
75790	DRAGADO DE CAUCE Y OBRAS DE PROTECCION Y MITIGACION ZANJON EL FLOR, CALLE 8, PARCELAMIENTO LAS TROCHAS, TROCHA 8, NUEVA CONCEPCION, ESCUINTLA	1.00	1.00	.00	Metro cubico
Producto Final :	RECONSTRUCCION DE CARRETERAS	1.00	1.00	.00	
Estructura :	98-0-1				
37497	MEJORAMIENTO CARRETERA CA-1 OCC. TRAMO: LOS ENCUENTROS (KM. 124) - NAHUALA (KM. 158) (RECONSTRUCCION)	1.00	1.00	.00	Documento
Producto Final :	CONSTRUCCION Y AMPLIACION DE LA RED VIAL	1.00	1.00	.00	
Estructura :	11-0-1				
23569	MEJORAMIENTO CARRETERA Y AMPLIACION CA-9 NORTE, TRAMO: GUATEMALA - EL RANCHO: SUB-TRAMO: ACCESO A PALENCIA - AGUA CALIENTE	1.00	1.00	.00	Documento
Producto Final :	ESTUDIOS DE PRE-INVERSION	2.00	2.00	.00	
Estructura :	11-0-1				
116547	MEJORAMIENTO CARRETERA RD CHM-4, TRAMO: TECPAN GUATEMALA - PATZUN	1.00	1.00	.00	Documento
149178	MEJORAMIENTO CARRETERA RD SCH-14 TRAMO: CA-2 OCC (KM 136) - CHICACAO	1.00	1.00	.00	Documento

METAS INCREMENTADAS

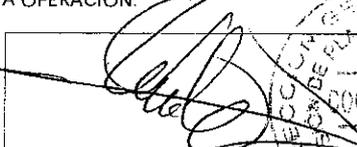
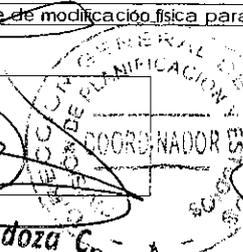
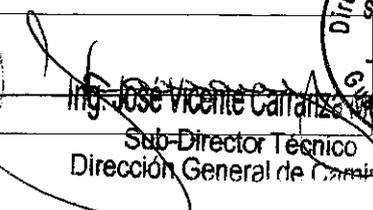
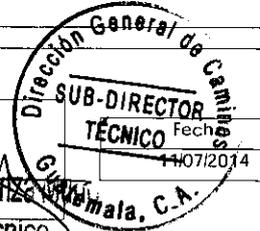
SNIP	Descripcion de la Meta	Inicial	Modificado	Vigente	Unidad Medida
------	------------------------	---------	------------	---------	---------------

DESCRIPCION :

Comprobante de modificacion fisica para bajar metas fisicas a cero.

DISPONGASE LA EMISION DE ESTA OPERACION:

SOLICITADA

Ing. Jose Vicente Cantanza
 Sub-Director Técnico
 Dirección General de Caminos

E. Mendoza C.
 Coordinador
 de Planeación y Estudios
 Dirección General de Caminos

SUB-DIRECTOR TÉCNICO
 Fecha: 11/07/2014

COMPROBANTE DE MODIFICACION FISICA CO2F

Institucion :	13000	MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA	Fecha elaboracion	No. COMPROBANTE
Unid. Ejec.:		DIRECCION GENERAL DE CAMINOS	17/07/2014	401
Tipo Documento Respado	Clase Documento	No. Doc. Respado	Fecha Respado	Clase de Modificacion
RESOLUCIONES	RESOLUCIONES DEL DESPACHO	Oficio No. DPE-030/2014	11/07/2014	REPROGRAMACION

METAS DISMINUIDAS

SNIP	Descripcion de la Meta	Inicial	Modificado	Vigente	Unidad Medida
	Producto Final : MEDIDAS DE MITIGACION - DRAGADOS Estructura : 97-0-3	1.00	1.00	.00	
75790	DRAGADO DE CAUCE Y OBRAS DE PROTECCION Y MITIGACION ZANJON EL FLOR, CALLE 0, PARCELAMIENTO LAS TROCHAS, TROCHA 0, NUEVA CONCEPCION, ESCUINTLA. Producto Final : RECONSTRUCCION DE CARRETERAS Estructura : 98-0-1	1.00	1.00	.00	Metro cubico
37497	MEJORAMIENTO CARRETERA CA-1 OCC, TRAMO: LOS ENCUENTROS (KM. 124) - NAHUALA (KM. 158) (RECONSTRUCCION) Producto Final : CONSTRUCCION Y AMPLIACION DE LA RED VIAL Estructura : 11-0-1	1.00	1.00	.00	Documento
23569	MEJORAMIENTO CARRETERA Y AMPLIACION CA-9 NORIE, TRAMO: GUATEMALA - EL RANCHO; SUO-TRAMO: ACCESO A PALENCIA - AGUA CALIENTE Producto Final : ESTUDIOS DE PRE-INVERSION Estructura : 11-0-1	1.00	1.00	.00	Documento
116547	MEJORAMIENTO CARRETERA RO CHM-4, TRAMO: TEPAN GUATEMALA - PATZUN	1.00	1.00	.00	Documento
149178	MEJORAMIENTO CARRETERA RO SCH-14 TRAMO: CA-2 OCC (KM 136) - CHICAGO	1.00	1.00	.00	Documento

METAS DISMINUIDAS

SNIP	Descripcion de la Meta	Inicial	Modificado	Vigente	Unidad Medida
------	------------------------	---------	------------	---------	---------------

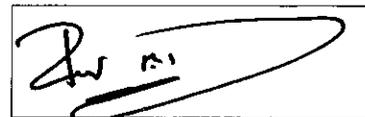
DESCRIPCION :

Comprobante de modificación física para bajar metas físicas a cero.

DISPONGASE LA EMISION DE ESTA OPERACION

RECIBIDA

Licda. Luz María Urcuyc
Coordinadora
Unidad Sectorial de Planificación
-USEPLAN-
Ministerio de Comunicaciones
Infraestructura y Vivienda



Fecha
17/07/2014

Rubén Eduardo Mejía Linares
Viceeministro de Comunicaciones
Infraestructura y Vivienda



Guatemala,
17 de julio de 2014

RESOLUCIÓN SEGFIS No. 056-2014

**ASUNTO: EL MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA APRUEBA
MODIFICACIÓN DE METAS FÍSICAS
CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO FISCAL 2014, EN
LOS VALORES ASIGNADOS -----**

*El Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda aprueba **Modificación de Metas Físicas** para compatibilizar el Plan Operativo Anual 2014 de la Dirección General de Caminos –DGC– y de esta manera hacer congruentes las metas programáticas con las asignaciones presupuestarias autorizadas por el Congreso de la República de Guatemala en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2014. La Dirección General de Caminos –DGC– dependencia del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, solicita sea aprobada la **Reprogramación (Modificación de Metas Físicas)**, contenida en el comprobante CO2F No. 401 del Sistema Nacional de Inversión Pública –SNIP–, con la finalidad de realizar movimiento físico de débito, con el objetivo de rebajar la meta a cero de varios SNIP's del programa 97 "Programa de Reconstrucción Originado por la Tormenta Agatha y Erupción del Volcán de Pacaya" que serán utilizados para realizar posteriormente una modificación presupuestaria para asignarle presupuesto, que permitirán compatibilizar los movimientos físicos-financieros para la Dirección General de Caminos –DGC– para el ejercicio fiscal 2014; **CONSIDERANDO;** Que en cumplimiento del artículo 9 y artículo 13 del Acuerdo Gubernativo Número 544-2013, el cual se aprueba conforme al Decreto 30-2012 y el artículo 52 del mismo Decreto del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2013, con vigencia para el Ejercicio Fiscal 2014; **CONSIDERANDO:** Que al tenor de lo preceptuado en el Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo Número 544-2013 y Decreto Número 30-2012 del Congreso de la República de Guatemala en su artículo 52, las autoridades superiores de las Instituciones de la Administración Central, aprobarán por medio de resolución, en el SICOIN, las reprogramaciones de las metas físicas, asimismo, mediante resolución de la máxima autoridad, podrán aprobar la reprogramación de obras (en el caso de modificaciones de metas físicas de proyectos de inversión, se utiliza el Sistema Nacional de Inversión Pública SNIP), lo cual debe estar en concordancia con su planificación para el año*



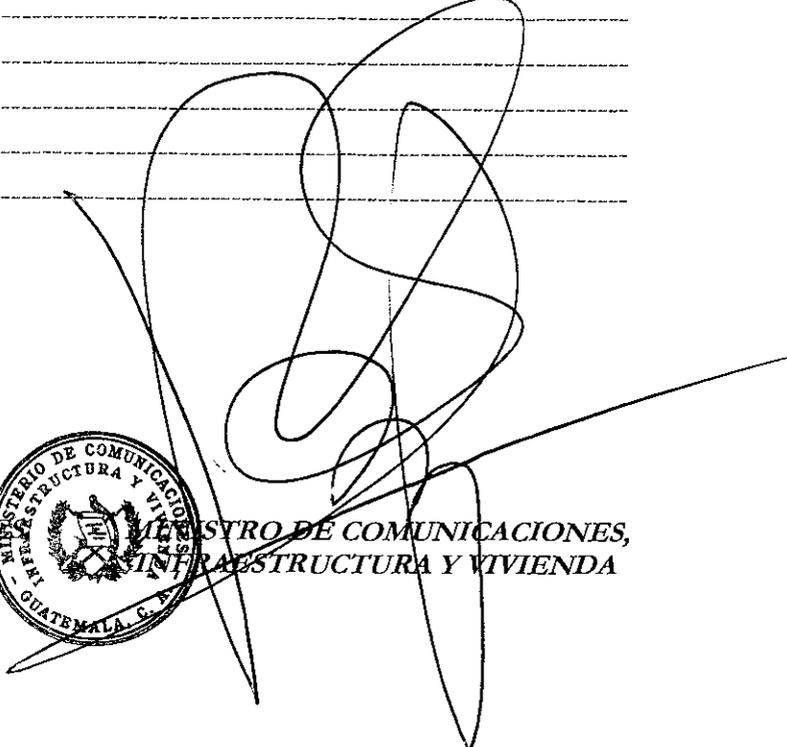
MINISTERIO DE COMUNICACIONES
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

2014; **POR TANTO:** Con base en lo que determinan los Artículos 9 y 52 del Acuerdo Gubernativo Número 544-2013 y Decreto Número 30-2012 del Congreso de la República de Guatemala en su artículo 52, **RESUELVE: PRIMERO:** Aprobar la Modificación de Metas Físicas para compatibilizar parcialmente el Plan Operativo Anual 2014 a cargo de la Dirección General de Caminos –DGC–, Unidad Ejecutora del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, conforme el comprobante de Modificación Física CO2F antes mencionado; **SEGUNDO:** Pase a la Unidad Sectorial de Planificación –USEPLAN– para que se apruebe la Modificación de Metas Físicas contenida en la presente resolución en el Sistema Nacional de Inversión Pública –SNIP–; **TERCERO:** Para los controles correspondientes notifíquese la presente Resolución a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia –SEGEPLAN– y a la Dirección Técnica del Presupuesto –DTP–, Dependencia del Ministerio de Finanzas Públicas para los controles correspondientes-----


VICEMINISTRO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

Rubén Eduardo Mejía Linares
Viceministro de Comunicaciones
Infraestructura y Vivienda




VICEMINISTRO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

COMPROBANTE DE MODIFICACION FISICA CO2F

Institucion :	13000	MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA	Fecha elaboracion	No. COMPROBANTE
Unid. Ejec.:		DIRECCION GENERAL DE CAMINOS	23/07/2014	401
Tipo Documento Respado	Clase Documento	No. Doc. Respado	Fecha Respado	Clase de Modificacion
RESOLUCIONES	RESOLUCIONES DEL DESPACHO	Oficio No. DPE-030/2014	11/07/2014	REPROGRAMACION

METAS DISMINUIDAS					
SNIP	Descripcion de la Meta	Inicial	Modificado	Vigente	Unidad Medida
Producto Final :	MEIDAS DE MITIGACION - DRAGADOS	1.00	1.00	.00	
Estructura :	97-0-3				
75790	DRAGADO DE CAUCE Y OBRAS DE PROTECCION Y MITIGACION ZANJON EL FLOR, CALLE 8, PARCELAMIENTO LAS TROCHAS, TROCHA 5, NUEVA CONCEPCION, ESCUINTLA	1.00	1.00	.00	Metro cubico
Producto Final :	RECONSTRUCCION DE CARRETERAS	1.00	1.00	.00	
Estructura :	91-0-1				
37497	MEJORAMIENTO CARRETERA CA-1 OCC, TRAMO: LOS ENCUENTROS (KM. 124) - NAHUALA (KM. 158) (RECONSTRUCCION)	1.00	1.00	.00	Documento
Producto Final :	CONSTRUCCION Y AMPLIACION UN LA RED VIAL	1.00	1.00	.00	
Estructura :	11-0-1				
23569	MEJORAMIENTO CARRETERA Y AMPLIACION CA-8 NORTE, TRAMO: GUATEMALA - EL RANCHO; SUB-FRAMO: ACCESO A PALENCIA - AGUA CALIENTE	1.00	1.00	.00	Documento
Producto Final :	ESTUDIOS DE PRE-INVERSION	2.00	2.00	.00	
Estructura :	11-0-1				
116547	MEJORAMIENTO CARRETERA RD CHM-4, TRAMO: TECPAN GUATEMALA - PATZUN	1.00	1.00	.00	Documento
149178	MEJORAMIENTO CARRETERA RD SCH-14 TRAMO: CA-2 OCC (KM 136) - CHICACAO	1.00	1.00	.00	Documento

METAS DISMINUIDAS					
SNIP	Descripcion de la Meta	Inicial	Modificado	Vigente	Unidad Medida
DESCRIPCION :					
Comprobante de modificacion fisica para bajar metas fisicas a cero.					

DISPONGASE LA EMISION DE ESTA OPERACION:

APROBADA

Luz María Uruyc
Coordinadora
Unidad Sectorial de Planificaci.
- USEPLAN -
Ministerio de Comunicaciones
Infraestructura y Vivienda

[Signature]

Fecha
23/07/2014

Rubén Eduardo Mejía Linares
Viceministro de Comunicaciones
Infraestructura y Vivienda